

שלמה-בירנבוים-געזעלשאַפֿט



Salomo - Birnbaum - Gesellschaft für Jiddisch in Hamburg e.V.

ייִדיש און ייִדישקייט – שלמה בירנבוים שפראכאידעאָלאָגיע Jiddisch und Judentum – Salomo Birnbaums Sprachideologie

קאַנפֿערענץ לכבוד דעם 20סטן יוביליי פֿון דער געזעלשאַפֿט
Konferenz anlässlich des 20. Jubiläums der Gesellschaft

דעם 26סטן און 27סטן סעפטעמבער 2015
26. - 27. September 2015

פראָגראַם	רעפֿערענטן/Referenten	Programm
<p>שבת, דעם 26סטן סעפטעמבער ייִדיש-קולטורהויז פֿלאַראַ-נוימאַן-שטראַסע 1 20357 האַמבורג</p> <p>1 אַז' נ"מ באַגריסונג</p> <p>1:30 - 3:30 נ"מ וואַרשטאַט (ייִדיש) „ייִדיש און ייִדישקייט“ (1925)</p> <p>4 - 6 אַז' נ"מ וואַרשטאַט (ייִדיש) בירנבוים „טראַדיציאָנעל- אַרטאָדאָקסישער“ אויסלייג</p>	<p>Tal Hever-Chybowski, Pariser Jiddisch- Zentrum – Medem Bibliothek</p> <p>Prof. Simon Neuberg, Universität Trier</p>	<p>Sonnabend, den 26. September Jüdisches Kulturhaus Flora-Neumann-Straße 1 20357 Hamburg</p> <p>13:00 Uhr Begrüßung</p> <p>13:30 - 15:30 Uhr Workshop (Jiddisch) „Yidish un Yidishkayt“ (1925)</p> <p>16:00 - 18:00 Uhr Workshop (Jiddisch) Birnbaums „traditionell-orthodoxe“ Orthografie</p>
<p>זונטיק, דעם 27סטן סעפטעמבער IGDJ, ביים שלומפֿ 83 20144 האַמבורג</p> <p>10:30 - 11:30 פֿ"מ – "May Yiddish live on!" די שלמה-בירנבוים-ביבליאָטעק (דייַטש)</p>	<p>Susanne Küther, Institut für die Geschichte der deutschen Juden, Hamburg</p>	<p>Sonntag, den 27. September IGDJ, Beim Schlump 83 20144 Hamburg</p> <p>10:30 - 11:30 Uhr "May Yiddish live on!" – die Salomo-Birnbaum-Bibliothek (Deutsch)</p>



ידיש-קולטורהויז
פלאַראַ-נוימאַן-שטראַסע 1
20357 האַמבורג

1 - 2 אַז' נ"מ
„טשערנאַוויץ 1908: אַ נייער קוק“
מאַנטאַזש
רעציטאַציע פֿון די מאַטעריאַלן
וועגן דער טשערנאַוויצער
שפראַכקאָנפֿערענץ
(ידיש)

2 - 3 אַז' נ"מ
שלמה בירנבוים און די
האַמבורגער אוניווערסיטעט
(דייטש)

3:30 - 4:30 נ"מ
בירנבוים קוקווינקל אויף דער
ידישער שפראַכגעשיכטע
(דייטש)

4:30 - 5:30 נ"מ
דער פלאַן פֿאַר אַן אַשכּנזישן
צענטער
(דייטש)

Bühnenfassung:
Dorothea Greve,
Annika Hillmann und
Anna Lesnych

Prof.
Rainer Nicolaysen,
Universität Hamburg

Prof.
Roland Gruschka,
Hochschule für
Jüdische Studien
Heidelberg

Dr. des. Lilian Türk,
Universität Hamburg

Jüdisches Kulturhaus
Flora-Neumann-Straße 1
20357 Hamburg

13:00 - 14:00 Uhr
„Czernowitz 1908: revisited“
Montage
Szenische Lesung aus den
Materialien zur Czernowitzer
Sprachkonferenz
(Jiddisch)

14:00 - 15:00 Uhr
Salomo Birnbaum und die
Hamburger Universität
(Deutsch)

15:30 - 16:30 Uhr
Birnbaums Blick auf die jiddische
Sprachgeschichte
(Deutsch)

16:30 - 17:30 Uhr
Der Plan für ein aschkenasisches
Zentrum
(Deutsch)

Wir bitten um Anmeldung unter birnbaum-blitzpost@web.de. Der Eintritt ist frei.

מיר בעטן זיך פֿאַרשרייבן אונטער birnbaum-blitzpost@web.de. דער אַרײַנגאַנג איז פֿרײַ.

Konzert / קאָנצערט

„Voices of Ashkenaz“

Deborah Strauss, Michael Alpert, Andreas Schmitges und Thomas Fritze

דעם 26סטן סעפטעמבער, 8 אַז' נ"מ / 27. September, 20:00 Uhr

Polittbüro, Steindamm 45, 20099 Hamburg

Eintritt 15 € / erm. 10 €